



DEIALDIA

# ANUGA

## 2017

Kolonia (Alemania)

Egunak: 2017ko urriak 7tik 11ra

Lekua: KölnMesse, ALEMANIA

Maiztasuna: Bi urtez behin

Bisitarien profila: Elikadura industriako profesionalak, oro har (supermerkatu kateak, banatzaileak, handizkariak eta txikizkariak)

Izena emateko epea: ostirala, 2017ko otsailak 24an

Azokaren web orria: [www.anuga.com](http://www.anuga.com)

Informazio gehiago: Tel: 94 470 65 00  
Nora Goitia: [agro@camarabilbao.com](mailto:agro@camarabilbao.com)

### DEIALDI HONETAN:

Azokaren izaera

Parte hartzeko baldintzak

Parte-hartze eredia eta kostua

Eusko Jaurlaritzarekin parte-hartzea

Eskainitako zerbitzuak

Izen-emate fitxa



Euskal elikadura industria kanpoan sustatzeko ekintzen barruan, enpresen parte-hartze multzokatua antolatu dute Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegituren sailak ANUGA 2017 azokarako.

ANUGA 2017 azoka **Kolonian** izango da 2017ko **urriaren 7tik 11ra**.

# ANUGA 2017 azokaren izaera

Erakusketa eremua: 284.000 m<sup>2</sup>

2015eko erakusketariak: 7.000 erakusketari, 108 herrialdetakoak

2015eko bisitariak: 192 herrialdetako 160.000 profesional

Zenbagarren edizioa: 34. edizioa

Azokaren web orrialdea: [www.anuga.com](http://www.anuga.com)

Anuga azoka dinamikoa da, eta mundu osorako bultzada komertzialak eskaintzen ditu; Sial Parisekin batera, elikadura sektorearen topagune nagusia da Kolonia. Esan daiteke elikagai eta edarien munduko plataforma komertzial garrantzitsuenen dela Anuga.

Nekazaritza eta elikadura sektorean espezializatutako hamar pabiloi ditu azokak:

- Anuga Fine Food
- Anuga Drinks
- Anuga Chilled Food&Fresh Food
- Anuga Meat
- Anuga Frozen Food
- Anuga Dairy
- Anuga Bread&Bakery
- Hot Beverage
- Anuga Organic
- Anuga Food Service
- Anuga Retail Tec.



## TASTE THE FUTURE

COLOGNE, 07.–11.10.2017



**BASQUE  
COUNTRY**



**EUSKADI  
BASQUE COUNTRY**

# Parte-hartze baldintzak

[Joateko konpromisoa](#)

[Euskal Herrian egindako produktuak](#)

[Ebaluazio-inkesta](#)

Egoitza soziala Euskal Herrian duten eta Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegituren Sailaren Elikadura Industrien Erregistroan inskribatuta dauden **ekoizpen-enpresek** bakarrik parte har dezakete azoka honetan.

#### **Azoka baino lehen:**

- Enpresako ordezkari bat joateko eta kuota ordaintzeko konpromisoa; beraz, **Euskadiren pabiloian sartu izana jakinarazi eta gero ezin da ekintzan baja eman.** Ezinbesteko kasuetan soilik baloratuko ditu Eusko Jaurlaritzak enpresak emandako arrazoiak eta ordaindutakoaren zati bat itzultzea aztertu.
- Enpresek derrigor egon behar dute bertan muntaketa-egunean, adierazitako orduan produktuak jasotzeko eta erakusmahaiak azokaren inaugurazioa hasi baino dezente lehenago dekoratzeko.

#### **Azokak iraun bitartean:**

- Ikusgai jarriko diren produktuak **Euskal Herrian egindakoak** izango dira. Ezingo da, inolaz ere, beste autonomia erkidegoetako produkturik aipatu edo aurkeztu.
- Azokak iraun bitartean erakusmahai egunero eta ordutegi osoan zainduko da.
- Azoka amaitutakoan, produktu guztiak behar bezala jasoko dira eta erakusmahaiaren elementuak jasotako baldintzetan itzuliko dira.

#### **Azokaren ondoren:**

- **Ebaluazio-inkesta** bete, eskatzen denean.

# Parte-hartze eredua eta prezioa

- 1 MOTAKO enpresen kuota = 1.430 € + BEZa (%21)
- 2 MOTAKO enpresen kuota = 2.384 € + BEZa (%21)
- 3 MOTAKO enpresen kuota = 3.337 € + BEZa (%21)

## Parte-hartze eredua

2017ko edizioan, 170,50m<sup>2</sup>-ko eremua edukiko du Eusko Jaurlaritzak; 11. "Anuga Fine Foods" pabiloian, eta kalitateko elikagai eta edariak ekoizten dituzten Euskal Elikadura Industriako enpresak hartuko ditu.

Parte hartzeko bi aukera eskainiko dira:

- **Banakako erakusmahaia.**
- **Erakusmahai bikoitza.**

Oharra:

1. *Erakusmahai bikoitza ematea edo ez enpresa parte-hartzaile kopurura baldintzatuta egongo da.*
2. *Euskal Autonomia Erkidegoko lehen sektoreko produktua transformatzen eta komertzializatzen duten enpresen parte-hartzea bultzatuko da.*
3. *Erakusmahaiaren neurri zehatzak eskaera baieztatzen den unean zehaztuko dira.*

## Parte-hartzearen prezioa

ANUGA 2017 azokan, sektorearen babesari eutsiko dio Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak, baina EAEko lehen sektoreko produktua eraldatzen eta komertzializatzen duten enpresen parte-hartzea sustatuko du, jarraian adierazitako moduan:

- **1 MOTAKO** enpresen kuota = **1.430€ + BEZa**
- **2 MOTAKO** enpresen kuota = **2.384€ + BEZa**
- **3 MOTAKO** enpresen kuota = **3.337€ + BEZa**

Parte-hartze kuota ordainketa bakarran egingo da. Faktura eskaera onartu ondoren egingo da.

Enpresen sailkapena:

- **1 motako enpresa** = EAEko lehen sektoreko produktuak eraldatzen eta komertzializatzen dituen enpresa.
- **2 motako enpresa** = Tokiko produkturik ez dagoelako, EAEko lehen sektoreko produkturik eraldatzen edo komertzializatzen ez duen enpresa.
- **3 motako enpresa** = Tokiko produkturik egon arren, EAEko lehen sektoreko produkturik eraldatzen edo komertzializatzen ez duen enpresa.

# Eusko Jaurlaritzarekin parte-hartzea

Izen-emate formularioa, behar bezala beteta

Ordainketa-egiaztagiria

Izena emateko azken eguna: **2017ko otsailaren 24an**

Leku-kopurua mugatua denez, parte hartu nahi izanez gero izen-emate formularioa bete eta lehenbailehen bidali **agro@camarabilbao.com** helbide elektronikora.

Zure eskaera aitzat hartzeko, honako agiri hauek bidali behar dituzu adierazitako helbidera:

## 1. Izen-emate formularioa, behar bezala beteta

Fitxa horretatik hartuko dira azokako katalogo ofizialerako, erekusmahaiaren errotulorako eta gainerako promozio-ekintzetarako datuak.

Izen-emate formularioa



## 2. Izen-emate kuotaren ordainketa-egiaztagiria

Ordainketa bankuko transferentzia bidez egingo da:

**Kontzeptua:** "Enpresaren izena + ANUGA 2017"

**Kontu zenbakia:** ES97-0182-1290-36-0000017727 (BBVA) BILBOKO MERKATARITZA GANBERAren izenean.

**Izena emateko azken eguna:** ostirala, 2017ko otsailaren 24an.

BILBOKO MERKATARITZA GANBERAren Finantza Sailak **izena emateko azken egunetik 15 egunera bidaliko du dagokion zenbatekoaren faktura.**

# Eusko Jaurlaritzarekin parte-hartzea

## **GARRANTZITSUA:**

Eskatutako agiriak bidaltzeak EZ DAKAR enpresak Eusko Jaurlaritzaren pabiloian parte hartzea.

Zure parte-hartzearen baieztatzea izena emateko epea behin amaituz gero egingo da. FAKTURA JASO ONDOREN, HAU DA, EUSKAL HERRIKO PABILOIAN SARTU IZANAREN JAKINARAZPENA, PARTE HARTZEARI UKO EGITEN DION ENPRESAK ORDAINDUTAKO GUZTIA (%100) GALDUKO DU.

Ezinbesteko kasuetan bakarrik egongo da enpresak emandako arrazoiak aztertzeko eta ordaindutakoaren zati bat itzultzeko aukera.

Honako kasu hauetan bakarrik itzuliko da enpresek ordaindutakoa:

- Enpresa erakusketariak eskatutako espazioa Azokaren antolatzaileek Eusko Jaurlaritzari emandakoa baino handiagoa bada, enpresa hautatuak eskubidea edukiko du aldez aurretik ordaindutako izen-emate kuota itzul diezaioten.
- Halaberrez edo parte-hartzaile kopuru nahikoa ez edukitzeagatik, Eusko Jaurlaritzak azokan parte hartzeari uko egiten badio, enpresek eskubidea edukiko dute ordaindutako guztia (%100) itzul diezaieten.

# Eskeinitako zerbitzuak

- 1) Eremuaren kontratazioa
- 2) Pabiloiaren dekorazioa
- 3) Pabiloia mantentzeko lanak (garbiketa, elektrizitatea, ura...)

Eusko Jaurlaritzak honako zerbitzu hauek eskainiko ditu:

## Eremuaren kontratazioa

Enpresa erakusketarien banakako erakusmahai pertsonalizatueta banatuko den sustapen-eremu batekin hartuko da parte.

## Pabiloiaren dekorazioa

Erakusmahaiaren dekorazioa eta oinarrizko elementuak berdinak izango dira Euskal Herriko pabiloiko erakusketari guztientzat; honako hauek, alegia:

**Banakako erakusmahai:** mahaia eta aulkiak, mostradorea, enpresaren errotulua, konexio elektrikoa eta biltegia apalekin.

**Erakusmahai bikoitza** 2 mahai eta aulkiak, 2 mostradore, enpresaren errotulua, konexio elektrikoa eta biltegia apalekin.

## Pabiloia mantentzeko lanak (garbiketa, elektrizitatea, ura, etab)

Eusko Jaurlaritza arduratuko da garbiketaz, elektrizitateaz, uraz eta, oro har, pabiloia behar bezala zaintzeaz. Dena dela, enpresa bakoitza arduratuko da bere erakusmahai txukun edukitzeaz.

Potentzia elektrikoak mugak eta gehieneko kontsumoak edukiko ditu erakusmahai bakoitzeko; bertara joateko izapideak prestatzen hasitakoan jakinaraziko zaizkie erakusketariei.

*Oharra: Oinarrizko altzarien, elementu elektrikoaren edo standen behar elektrikoaren inguruko edozein aldaketa, kostuaren gehitzea edo aldatzea suposatzen duena, dekoratzaileak zuzenean fakturatuko dio enpresa erakusketariari; eta horrek ordainduko du horren kostu erantsia.*

# Eskeinitako zerbitzuak

## 4) Salgaien garraioa

## 5) Hotz-kamerak eta gainerako etxetresna elektrikoak

## 6) Azokako katalogo ofizialean sartzea

## 7) Komunikazio eta zabaltze kanpaina

## 8) Merkatuari buruzko informazioa

### Salgaien garraioa

Eusko Jaurlaritzak salgaien garraio multzokatua antolatuko dute, garraiolari oizialak adierazitako leku komunetik erakusmahairaino. Bueltarako ez da garraiorik antolatuko.

Salgaiak garraiatzearen kostua garraiolariak fakturatuko dio zuzenean enpresa erakusketariari.

Uneanunean adieraziko dira garraio-enpresa esleipendunaren datuak.

Enpresek bertan egon beharko dute adierazitako orduan salgaiak jasotzeko eta azoka inauguratu baino lehen standa apaintzeko nahiko denbora edukitzeko.

### Hotz-kamerak eta gainerako etxetresna elektrikoak

Hotz-kameren edo erakusketariak eskatutako bestelako etxetresna elektriko osagarrien alokatzea erakusketariaren kontura izango da. Nolanahi ere, Saila, enpresen zerbitzura dago, hornitzaileak zuzenean enpresa erakusketariari fakturatuko dion zerbitzu horren kontratazioa koordinatzeko.

### Azokako katalogo ofizialean sartzea

Beharrezko izapideak egingo ditu Eusko Jaurlaritzak enpresa erakusketari bakoitza azokaren web orrialde eta katalogo oizialean inskribatuta izateko (IZEN-EMATE FORMULARIOtik jasotako datuak agertuko dira).

### Komunikazio eta zabaltze kanpaina

Eusko Jaurlaritzak azokako gure presentziari buruzko komunikazio-kanpaina egingo dute prentsa espezializatuaren eta balizko erosleen artean, eta gure enpresak ikustera eta gure produktuak dastatzera gonbidatuko dituzte.

### Merkatuari buruzko informazioa

Eusko Jaurlaritzak merkatuari buruzko informazioa emango die enpresei, azoka prestatzeko.